



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 October 2009
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двенадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Решение, принятое Советом по правам человека*

12/119.

Последствия внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав

На своем 31-м заседании 2 октября 2009 года Совет по правам человека постановил принять следующий текст:

"Совет по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 11/5 от 17 июня 2009 года о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, а также на все другие соответствующие резолюции по данной проблеме,

постановляет:

а) просить Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать помощь независимому эксперту по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, в осуществлении деятельности, предусмотренной в резолюции 11/5 Совета;

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут включены в главу I доклада Совета о работе его двенадцатой сессии (A/HRC/12/50).

b) *просить* Управление Верховного комиссара выделить достаточные бюджетные средства для осуществления деятельности, предусмотренной в резолюции 11/5, включая организацию и проведение региональных консультаций заинтересованных сторон по проекту общих руководящих принципов в отношении внешней задолженности и прав человека в ходе текущего срока полномочий данного мандатария".

32-е заседание
2 октября 2009 года

[Принято заносимым в отчет о заседании голосованием 31 голосом против 13 при 2 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Ангола, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Буркина-Фасо, Габон, Гана, Джибути, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Кыргызстан, Мавритания, Мадагаскар, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Чили, Южная Африка;

Голосовали против:

Бельгия, Босния и Герцеговина, Венгрия, Италия, Нидерланды, Республика Корея, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Франция, Япония;

Воздержались:

Норвегия, Мексика.]
